

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 1 March 2015

Issue 19

www.olol.org.au

Sunday of the healing of the Haemorrhaging Woman

THE GOSPEL

Now when Jesus returned, the crowd welcomed him, for they were all waiting for him.

Just then there came a man named Jairus, a leader of the synagogue. He fell at Jesus' feet and begged him to come to his house, for he had an only daughter, about twelve years old, who was dying. As he went, the crowds pressed in on him. Now there was a woman

who had been suffering from haemorrhages for twelve years; and though she had spent all she had on physicians, no one could cure her. She came up behind him and touched the fringe of his clothes, and immediately her haemorrhage stopped. Then Jesus asked, "Who touched me?" When all denied it, Peter said, "Master, the crowds surround you and press in on you." But Jesus said, "Someone touched me; for I noticed that power had gone out from me." When the woman saw that she could not remain hidden, she came trembling; and falling down before him, she declared in the presence of all the people why she had touched him, and how she had been immediately healed.

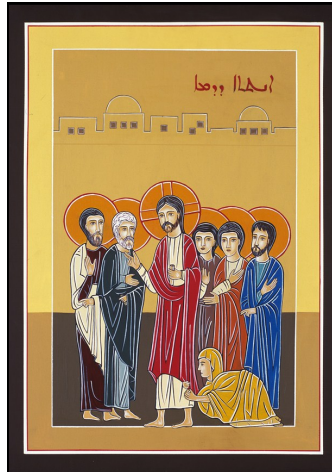
He said to her, "Daughter, your faith has made you well; go in peace." While he was still speaking, someone came from the leader's house to say, "Your daughter is dead; do not trouble the teacher any longer." When Jesus heard this, he replied, "Do not fear. Only believe, and she will be saved." When he came to the house, he did not allow anyone to enter with him, except Peter, John, and James, and the child's father and mother. They were all weeping and wailing for her; but he said, "Do not weep; for she is not dead but sleeping." And they laughed at him, knowing that she was dead. But he took her by the hand and called out, "Child, get up!" Her spirit returned, and she got up at once. Then he directed them to give her something to eat. Her parents were astounded; but he ordered them to tell no one what had happened.

Mk 1 : 35 - 45

FRIDAYS OF LENT

6:00pm Stations of the Cross, Evening Prayer and Ziyeh of the Cross (Arabic)

8:00pm Stations and Ziyeh of the Cross (English)



Next Sunday's Readings

Sunday of the Prodigal Son

2 Cor 13: 5-13
Lk 15: 11-32

QUOTE OF THE WEEK

"Fasting is the greatest feast"

Brady Solomon

PRAYER OF THE WEEK

*Lord Jesus,
Like the haemorrhaging woman, please help us to not be afraid when we turn to you in times of distress and to continue to have faith in You, especially during this time of fasting and sacrifice.
Amen.*

Brinda Njeim

THE EPISTLE

I often boast about you; I have great pride in you; I am filled with consolation; I am overjoyed in all our affliction. For even when we came into Macedonia, our bodies had no rest, but we were afflicted in every way — disputes without and fears within. But God, who consoles the downcast, consoled us by the arrival of Titus, and not only by his coming, but also by the consolation with which he was consoled about you, as he told us of your longing, your mourning, your zeal for me, so that I rejoiced still more. For even if I made you sorry with my letter, I do not regret it (though I did regret it, for I see that I grieved you with that letter, though only briefly).

Now I rejoice, not because you were grieved, but because your grief led to repentance; for you felt a godly grief, so that you were not harmed in any way by us. For godly grief produces a repentance that leads to salvation and brings no regret, but worldly grief produces death. For see what earnestness this godly grief has produced in you, what eagerness to clear yourselves, what indignation, what alarm, what longing, what zeal, what punishment! At every point you have proved yourselves guiltless in the matter.

Rom 6 : 12 - 23

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)
OLOL Co Cathedral - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centres: 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)
Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)
CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm
Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration: Every First Friday from 9:30am - Sat 7:30am**



The power of faith and touch is evident in our Sunday Gospels over the Season of Lent. Healing comes through faith and through the gentle presence of Jesus.

Last week we reflected over the healing of the leper who approached Jesus with full faith. Jesus touched him and the leper was healed. Today

our Gospel tells of a haemorrhaging woman who with full faith approaches Jesus. In this case it is not Jesus that touches her but 'she came up behind him and touched the fringe of his clothes, and immediately her haemorrhage stopped' v44.

The remarkableness of this story is that it is the only miracle where Jesus is unaware of the healing request until it is done. It is the only instance where a person reaches out to touch Jesus. It shows the tremendous boldness of the woman, along with her deep faith and great desperation.

In contrast to this great woman's faith, the following story shows how the parents of the dead girl laughed at Jesus when he came to assist. Here, it is Jesus who stretches out his hand to perform the miracle, unlike the initiative taken by the haemorrhaging woman.

So in our last two Sunday Gospels we read of three miracles. Some had faith, others did not. What all three had in common is the healing touch. Perhaps during this Lent, we can learn to offer our hand to comfort and heal others who need that warm and caring touch. Amen

Sr Margaret Ghosn mshf

St. Thomas Aquinas, priest and doctor of the Church, patron saint of all universities and of students. His father places Thomas under the care of the Benedictine monks when he was 5 and he advanced in his studies there.

When he became of age to choose his state of life, St. Thomas renounced the things of this world and resolved to enter the Order of St. Dominic in spite of the opposition of his family.

In 1243, at the age of seventeen, he joined the Dominicans of Naples. Some members of his family resorted to all manner of means over a two year period to break his constancy. They even went so far as to send an impure woman to tempt him. But all their efforts were in vain and St. Thomas persevered in his vocation.

After making his profession at Naples, he studied at Cologne under the celebrated St. Albert the Great.

Pope Urban IV called him to Rome where he was appointed to teach, but he positively declined to accept any ecclesiastical dignity. St. Thomas not only wrote and preached often with greatest fruit.

Clement IV offered him the archbishopric of Naples which he also refused. He left the great monument of his learning, the "Summa Theologica", unfinished, for on his way to the second Council of Lyons, ordered there by Gregory X, he fell sick and died at the Cistercian monastery of Fossa Nuova in 1274.

St. Thomas was one of the greatest and most influential theologians of all time. He was canonized in 1323 and declared Doctor of the Church by Pope Pius V.

Charbel Dib

Shepherd's Corner

When will the Haemorrhaging Stop?

Brothers and Sisters in Christ,

This week we enter into the third week of our Lenten journey and reflect on the healing of the haemorrhaging woman through our Liturgy. As with all the Gospel passages in this blessed season, themes of healing, forgiveness, repentance, faith and especially love are ever present. However we just need to watch or read the news to discover that we live in a world that nurtures and reflects the exact opposite. The events that are taking place in the world and especially in the Middle East reflects two faces of humanity. A face of humanity that fosters aggression, mercilessness, anger and hate and another face that stands by idly and watches. Just in the last few weeks the images from the following scenes are engraved in our minds:



- 16 Feb 2015** The beheading of twenty one Egyptian Coptic Christians in Libya;
- 24 Feb 2015** Detaining of 90 Christians in two villages in the al-Hasakah province in north east Syria;
- 27 Feb 2015** Kidnapping of 220 Assyrian Christians in northern Syria

From the abductions, to the ruthless beheadings to the sieges the list goes on and on. From Syria to Iraq to Egypt to Lebanon and even to our own doorsteps in Sydney there is no escaping this barbaric behaviour. Even animals with their own so-called "animal instincts" would be ashamed. This raises the question: When will this haemorrhaging stop? Further: for how much longer is the world going to continue to do nothing? Is there a bigger scheme that is at play against the Christians? What is the answer to this situation that our world is in?

Yes we need to pray and yes we need to give and yes we need to help the refugees, but what else can we do? Yes we need to forgive them in the same way that our Lord Jesus Christ taught us on the cross, yes to all our Christian values and virtues in dealing with them and a very big yes to finding justice for all those who are suffering, but what else can we do?

Therefore the above question: when will the haemorrhaging stop, is a very important question, however the question that is more important is: What are we going to do to stop this haemorrhaging?



Over the last two weeks we have been walking the way of the Cross on Friday nights at 6pm and 8pm. The Stations of the Cross, together with the evening prayers and adoration of the Cross all help us to activate the spirit of healing, forgiveness, repentance, faith and love as we reflect on our own lives and the life of our Lord, especially his Passion. It is wonderful to see so many parishioners taking part and experiencing this through our Liturgy. One thing that we can do for sure is encourage someone who would not normally attend, to come along and experience the splendour of our faith.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week - 'Reach out and touch his garment...'

As we reflect on this week's Gospel of the Hemorrhaging woman we cannot help but empathize with her; feel her desire to be healed; her faith in the 'man that is doing miracles', and her hope that God's Holy will be done.

Within Contemporary Society that has become a culture of 'I' and become very self-centered; we have evolved from fighting for human rights to simply becoming a culture of death. So we ask ourselves: What is faith? Where is hope? Is there such thing as a 'normal' life? Who is Jesus and where can I find him?

When a baby is born and is found to have a birth mark or an abnormality/ illness of some kind, the mother is pressured to terminate its life. Even teenagers, adolescents, adults and the elderly are all subjected to society's and cultures attitudes and dispositions of being 'unclean'. In this week's Gospel of the Hemorrhaging woman, we understand that according to Jewish law that in this time a woman was considered 'unclean' during her monthly period and all who touched her would also be unclean.

This Gospel like many others such as Mary's visit to Elizabeth shows us how Jesus interacts with people and how a visit by Jesus transformed not only Elizabeth's life but the life within her womb! Jesus makes the woman clean-thus He surpasses the ritual law of the Old Covenant and changed her life forever. So why shouldn't we?

Do you know someone who is sick or has an illness, is isolated, misunderstood, shunned or burdensome and never visited? How can you show them love? How can you interact with Jesus? By your faith! Faith is what saved the woman's life; faith leads us to seek Jesus on our own free will. So 'take heart', have hope and actively seek him in the sick, the isolated, shunned and frail in age. This doesn't need to be a

grand gesture, a simple greeting, a holding of hands; an offering of prayer or even sitting in one's presence allows them and us to be cured of our own illnesses. This confidence in Christ's power to heal and transform this woman is merely a sign of the supernatural transformation Christ wants to cause in each of us on a daily basis.



The church offers various avenues for you to 'reach out and touch the garment of Jesus'. From Faith and Light committee, Nursing Home visits, St Vincent De Paul conference and more. So are you as brave as the hemorrhaging woman to reach out and touch Jesus' garment?

Faith prayer:

At times

I have no words

To pray to you change

And then, Simply being in your company

Breathing in the fragrance of your presence

Or stretching out my hand to touch your garments hem

Is prayer enough? (Jeanne Kun)

References: Matthew 9:20-22, Leviticus 15:19-31, Catholic.org (2006)

Mary Raffoul

"Make your hearts firm" (Jas 5:8)
"Where is your brother?" (Gen 4:9)
Parishes and Communities



All that we have been saying about the universal Church must now be applied to the life of our parishes and communities. Do these Church structures acknowledge and care for its weakest, poorest and most insignificant members? In order to receive what God gives us and to

make it bear abundant fruit, we need to press beyond the boundaries of the visible Church in two ways.

1. In the first place, by uniting ourselves in prayer with the Church in heaven. The prayers of the Church on earth establish a communion of mutual service and goodness which reaches up into the sight of God. Saint Therese of Lisieux, a Doctor of the Church, expressed her conviction that the joy in heaven for the victory of crucified love remains incomplete as long as there is still a single man or woman on earth who suffers and cries out in pain.
2. In the second place, every Christian community is called to go out of itself and to be engaged in the life of the greater society of which it is a part, especially with the poor and those who are far away. The Church is missionary by her very nature; she is not self-enclosed but sent out to every nation and people. In each of our neighbours, then, we must see a brother or sister for whom Christ died and rose again.

How greatly I desire that all those places where the Church is present, especially our parishes and our communities, may become **islands of mercy** in the midst of the sea of indifference!

Extracts from the Pope Francis' message for Lent

News from our Seminarian

Dearest family of Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, It has now been two weeks since I have entered the Seminary and I thought that it would be nice to share with you what has been happening thus far.

Life in the seminary begins very early in the morning. Our first prayers begin at 6:20am and this is directly followed by Mass, then mental prayers. After some breakfast, classes begin. Although the classes are not too demanding, they are designed to prepare the seminarian for in-depth academic study in the years ahead.

At the conclusion of classes, the seminary joins together for midday prayers. After lunch some classes continue whilst others have time to study. At 6:30pm, we gather once more for Evening Prayers and Rosary. Then there is light dinner, some more study time and then we end the night with Night Prayers, also known as Compline, and Adoration of the Blessed Sacrament. After this it is complete silence, where one can read and reflect. The silence is not broken until the morning after Mass.

On some days we play sport and have recreational time, so its not just all prayers and study. Let me tell you though, that thus far, I am enjoying my time here. It is such a wonderful and peaceful place where the surroundings and the prayer life really lift you up to Heaven. The teaching staff, other staff and the fellow seminarians are such wonderful people who are hospitable and welcoming.

My most joyful part of the day however, would have to be the times we pray because it gives me a chance to thank God for each and every one of you and to pray for our Church, her leaders, her priests and all those who worship in her.

I thank you all for your on-going support and love and I ask that you continue to keep me in your prayers, asking God that His will for me be done through me. Pray that I gain strength and depth in my faith and in my prayer life so that one day you may see me on the altar of God in our Maronite Church. In addition, pray for all Seminararians asking God to send us more vocations.

God bless you all.

Dory Zaouk





Parish Camera



Family of the Divine Word discussion with Fr Tony Sarkis on the Fruit of Repentance & Stations & Adoration of the Cross on Friday Nights.



Golf Day Sponsors



Arab Bank Australia

OLOL Annual Charity Golf Day

Fri 20 March 2015

Macquarie Links International Golf Club

The cost is \$250 per player which includes Green Fees, Breakfast, Drinks on Course, Lunch, Golf Carts & Presentation. Corporate packages available for \$1500. To register, contact:

Ray Wehbe on 0414 833 007 or RWehbe@betterbuildings.com.au
Tina on 0448 247 336 or tinasalame@hotmail.com
Jade on 0411 833 254 or jade.elchoueifati@gmail.com
Ray Haddad on 0412 478 363 or raymond@camdev.com.au

Community Business Network Page

Interested in becoming part of our Newsletter **Community Business Network Page**?
The Newsletter reaches over 2000 individuals a week through print and online media.
For \$500 you can promote your business on our Business Network Page for the whole month.
For details call Joe on 0400 444 999.

CATERING AND EVENTS GEORGE KHOUZAME

EST SYDNEY 1985

private events weddings corporate events

P 02 9709 6588 WWW.GEORGEKHOUZAME.COM

The Bellevue
RECEPTION CENTRE

02 9796 4444 | 0404 944 444
2-10 Restwell Street, Bankstown NSW 2200
elie@thebellevue.com.au
www.thebellevue.com.au

Weddings | Christening | Holy Communion | Birthdays and more.

AMESCORP

"THE GRANNY FLAT SPECIALIST"
INCREASE YOUR INCOME

PHONE 02 8798 9858
WWW.AMESCORP.COM.AU



PARISH NOTICE BOARD



FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

Sunday 1 March – Sunday of the Hemorrhaging Woman

8:00am Memorial Mass for All the Faithful Departed of Ayto
11:00am 40 Day Khalil Merched Abbass from Mazraat Tefeh
5:00pm Martha Nassim Saad widow of Gebran Khoury from Kfersghab (died in USA)
7:00pm Genez Foutine Bou Toubia from Beit Mounzir wife of Semaan Farah Melhem from Wadi Kanoubine (died in Lebanon)

Monday 2 March – St Youhana Maroun

10:00am Nadim Peter Gebrael from Ghedras (husband of Linda Chehade from Hadchit)
1:00pm Rene Chkair wife of Edward Ziade from Beirut – Chwyfat
6:00pm Milad Asaad Khalil Al Makari from Zgharta (died in Lebanon)

Wednesday 4 March

7:00pm 40 Day Marcus John Shashati

Saturday 7 March

6:00pm 40 Day Antoine Nassif Tabet from Kfarfo

Sunday 8 March – Sunday of the Prodigal Son

11:00am 40 Day Janette Moussa from Tannourine
3:00pm Mantoura Tansa Assya Younen from Kannoubine (died in Lebanon)
5:00pm 1 Year Anthony Joseph Saba from Blouza

الأحد 1 آذار : أحد شفاء المنزوفة

8:00 قداس على نيّة أحياء وأموات بلدة أيطو
11:00 أربعون المرحوم خليل مرشد عباس من مزرعة التفاح
5:00 المرحومة مرثا نسيم سعد أرملة المرحوم جبران خوري من كفرصغاب (متوفاة في أميركا)
7:00 المرحومة فوتين بو طوبيا من بيت منذر زوجة سمعان فرح ملحم من وادي قنوبين

الاثنين 2 آذار : عيد مار يوحنا مارون

10:00 دفن المرحوم نديم بيتر جبرائيل من غدراس (زوج ليندا شحادة من حدشيت)
1:00 دفن المرحومة رينيه شقير زوجة إدوار زياده من بيروت – الشويقات
6:00 المرحوم ميلاد أسعد خليل المكارى (متوفي في لبنان)

الأربعاء 4 آذار :

7:00 أربعون المرحوم ماركوس جان شاشاتي

السبت 7 آذار :

6:00 أربعون المرحوم أنطوان ناصيف تابت من كفرفو

الأحد 8 آذار : أحد الإبن الشاطر

11:00 أربعون المرحومة جانيت موسى زوجة شربل حرب من تتورين
3:00 منتورا طنسا آسيا يونان من وادي قنوبين زوجة حنا أبو عيد من بشري (متوفاة في لبنان)
5:00 السنة للمرحوم أنطوني جوزف سابا من بلوزا



FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



Parish Groups and Committees

Pastoral Council Meeting Wed 18 March at 8pm

Family & Adult Events

"Vocation is a Gift" (FDW)

الدعوة هي

Arabic Faith Talk Presented by Fr Youhana Khalife
Tues 3 March 7.15pm in the Seniors Room—CYPC

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663
Fersan Al-Adra: Saturdays 1pm -3pm
Children's Playgroup Tues & Wed 9:30am - 11:30am in CPYC

Teens Events

Teens Faith Discussion & Activities: Saturdays 4-6pm

Youth Events

Blood Donation contact Myrna 0421677998
Nursing Home Visit 22 Feb contact Therese 0431792205
Youth Meeting: 3 March at 8pm contact Maroun 0410656099

"The Call" - MYO Retreat

6th to 8th March - Benedict Retreat Centre
Cost \$200 includes accommodation, meals and sessions.
To register or for more information contact Sr Margaret on 0412 588 045

Seniors Events

Activities for Seniors

Activities for Seniors will take place every fortnight and will include board games, knitting, painting, cooking, watching movies, etc. If you wish to bring a parent or grandparent, please call Elias Doro on 0414 495 955 or the parish office 9689-2899.

عرض فيلم قديس

لجنة المسنين تعرض فيلم قديس كل رابع اثنين من كل شهر .

General Parish Notices

MCHF Open Day

Maronite College of the Holy Family (MCHF) is holding an Open day in the Secondary department on **24th March from 9-11am**. All parents and prospective students are welcome.

Vocation Discernment Day

Sr Margaret will be holding a Vocation discernment day for young women 15 years and over on **Sunday 22nd March from 9.30am to 1.15pm**. Contact Sr Margaret on 0412 588 045 for more information.

MaroniteCare Services

Youth Services & Facilities
Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm
Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

Counselling Services (English/ Arabic)

Nada Coorey-Psychologist provides confidential counselling to individuals and couples in her private consulting rooms. Her areas of specialisation include relationship difficulties, family/parenting and the treatment of Anxiety and Depression.

Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.

MaroniteCare Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.

Call Lina Ishac 0433 217 063

or Anthony Chidiac 0435 407 911

Email: counselling@maronitecare.org.au

Women's Well-being Office – Nelly—9689 2899

Natural Fertility Services We offer evening appointments.

For further info., please contact Nelly Azize 0430 332 888

Ladies Fitness & Wellbeing contact Abir 0410122999

Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am –11:30am

Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

LOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

Respite for Carers of People with Mental Health Issues
Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.

General Parish Notices

40 Days for Life

40 Days for Life is a world-wide pro-life campaign to pray for an end to abortion. Our Parish will be keeping prayerful vigil outside the abortion clinic on Saturdays between 6:00pm-8:00pm. To register or for more information please contact Rob Mourad on 0404066877.

PAINTER REQUIRED

Are you a painter that can DONATE your talent for the Parish from time to time? We need your help for painting jobs to help maintain the facilities in our Parish. Please call 02 8898 1510 or email media@olol.org.au for more information.

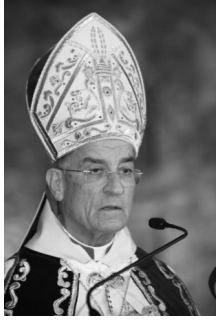
Painter Required

Are you a painter that can DONATE your talent for the parish from time to time? We need your help for painting jobs to help maintain the facilities in our parish. Please call 02 8898 1510 or email media@olol.org.au for more information.



"الصوم الكبير زمن الجوع والعطش إلى البر"

(راجع متى 6: 5-15)



الصلاة مكوّن ثانٍ لزمن الصوم الكبير، يعود فيه كل مؤمن ومؤمنة إلى الله بروح التوبة الداخليّة، من أجل تصحيح العلاقة معه، ومع الذات والناس [5]. فالصلاة، بالنسبة إلى القديسة تريز الطفل يسوع، هي "ارتفاع القلب بنظرة نحو السماء، وهي صرخة امتنانٍ وحبّ لله في المحنة كما في الفرح". ويرى فيها القديس يوحنا الدمشقي "ارتفاع النفس إلى الله، والتماس الخيرات المناسبة".

الصلاة، قبل أن تكون كلمات، هي إصغاء لكلام الله وإلهامته، وحالة مناجاة من القلب إلى القلب، ونشيدٌ تسيحٍ وشكرٍ وتمجيدٍ، واستغفارٍ وتشفعٍ.

الصلاة هي حضورٌ وجدائيٌّ أمام الله، بل، يقول البابا فرنسيس، هي دخولٌ من الباب الذي فتحه ابنُ الله، يسوع المسيح، بين السماء والأرض، بتجسده وحياته على الأرض، بموته وقيامته. في زمن الصوم الكبير، وهو "الزمن المقبولُ وزمنُ النعم" (2 كور 6: 2)، تظهر الكنيسة بمثابة اليد التي تُمسك بهذا الباب، لكي يظل مفتوحاً، بواسطة إعلان كلام الله، والاحتفال بالأسرار وتوزيع نعمها، والشهادة للإيمان التي تكتسب فعاليتها من أعمال المحبة (غلا 5: 6). ولكن بالمقابل، العالم يسعى إلى الانغلاق على نفسه، وإغلاق ذلك الباب الذي من خلاله يدخل الله إلى العالم، ويريد أن يدخل العالم إليه، فيحيا؛ بل يحاول العالم أن يصد يد الكنيسة، أو يجرحها أو يسحقها. لكنّها تظل في حالة "جوعٍ وعطشٍ إلى البر" (متى 5: 6) أي إلى الخير وخلص العالم. ألم تكن كلمة يسوع الأخيرة من على الصليب: "أنا عطشان" (يو 19: 28) تعبيراً عن عطشه لكي تعمّ العالم المحبّة والغفران، ولكي تُفاد عليه ثمارُ الفداء؟ (يتبع)

رسالة الصوم الرابعة لصاحب الغبطة والنيافة الكردينال مار بشاره بطرس الراعي

الصوم ليس ما نقول نحن، بل ما يقوله الله



الله صديق الصمت. نحتاج لأن نجد الله، و لا نستطيع أن نجده في الضجيج، والاثارة. لاحظو كيف تنمو الأشجار والأزهار و الأعشاب بصمت عميق في الطبيعة. راقبوا كيف تتحرك النجوم والقمر والشمس بصمت. كلما زاد ما نكتسبه في الصلاة الصامته، يزيد عطاؤنا في الحياة العمليّة. الصمت يعطينا طريقة جديدة للنظر إلى كل شيء. نحتاج لهذا الصمت لنلامس الروح القدس. الأهم ليس ما نقوله نحن لله بل ما يقوله هو من خلالنا. ثمرة الصمت هي الصلاة! ثمرة الصلاة هي الإيمان! ثمرة الإيمان هي المحبة! وثمره المبتحة هي الخدمة!

الطوباوية الأم تريزيا دي كالكوتا

زمن الصوم هو زمن المحبة

زمن الصوم هو زمن المحبة، فهناك خطأ شائع عندما نحدّد المحبة، فقط، بالمشاعر أو الأحاسيس والكلمات. فما أكثر وأرخص هذه المحبة! قد يكون لدينا مشاعر بُغْضٍ في بعض الأحيان تجاه إنسان، ونحن بشر، لكننا لا نتصرّف معه إلا بأفعال محبة. فنحن نكون بذلك محبون. وبالعكس فقد نحمل في داخلنا أطيّب المشاعر تجاه إنسانٍ ما، لكن أفعال محبتنا له معدومة، فنكون بالواقع غير محبين! المحبة تعني تفضيل الآخر على ذاتي، والأنايية تعني العكس تماماً. "أحبّ الآخر" لا يعني أبداً أنني أملك مشاعر حبّ نحوه وحسب، بل أنني أريد، وأستطيع أن أفصله على حبي لذاتي. في الواقع، بما أنّ المحبة المقصودة في الإنجيل هي فعل المحبة، لذلك فإنّه من المستحيل أن نحبّ الله إلا من خلال خدمة إخوته.

كيف إذن نقدّم لله فعل محبة؟ نحبّ الله، عندما نقدّم له أفعال حينا، وهذا غير ممكن إلا في خدمة من يحبهم، الذين مات ويموت من أجلهم، أي إخوته الصغار. لذلك يقول بولس الرسول: "من يقول إنّه يحبّ الله وهو لا يحبّ إخوته فهو كاذب". وهذا ما تأكده لنا رسولة الخدمة الطوباوية الأم تريزيا دي كالكوتا عندما تقول: ثمرة الصمت هي الصلاة! ثمرة الصلاة هي الإيمان! ثمرة الإيمان هي المحبة! وثمره المبتحة هي الخدمة! (بتصرف)

الخوري طوني سركيس

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



Najah (A) All departed souls, Fr Elias Ayoub, Antoun Azar, Tannous & Loulou Aboud, Maroun Aboud & his parents (B) Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, (C) (D) (E) (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Youssef & Amine Halal & their family (I) K) Naim Khattar & George Khattar, Mikhael Badwi Khoury, his wife Hanni & his sister Afifi (J) (L) Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa, (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Moussa, Boutros & Johra Moussa, John Toufic Merhi, Youssef & Chousoub Maroun, Chantous Jabbour Mikhael and his wife Jamile, Tannous, Marin & David Moujali (N) Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaira, (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph, (S) Azar Stephen, Boutros Kozhaya Sassine, Joseph John Saad & his wife Mazie, Matilda Abboud Sadek, Souls in Purgatory, (T) Bernadette Tanna, Salim, Farid, Bernard & Danny Ters (W) Jamil Wehbe & Barbara Wehbe, (Y) (Z)

أحد شفاء المنزوفة "وَكَاثَتِ امْرَأَةٌ مُصَابَةً بِنَزْفٍ دَمٍ مُنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يَشْفِيَهَا"



يسوع المسيح الذي يعطي دون مكيال ودون استحقاق لا يريد أن يبقى هذا العطاء مدفوناً. فهذا العطاء بحد ذاته هو وزنة مدعو من وُهبها للمتاجرة بها جهرًا أمام الناس ليتجدد وليثبت رسالته ويتمجد من أرسله "فيمجدوا أباكم الذي في السماوات". بالمجال ذاته، المرأة أخذت ما لها من طرف رداء السيد الذي لم يرضى أن تبقى كما كانت! هو لا يريد لها أن تأخذ شفاءها وتبقى معزولة لذا أدار وجهه إليها وبذلك بنى علاقة ثقة معها أما م الجموع وأثبت رضاه عن عطاءه لها. عند يسوع "لا خفياً إلا وسيعلن"؛ صحيح أنه حبيب من يريدون قنص الملكوت وسرقته إلا أنه يريد لهم ان يظهروا كل شيء للعن، فهذه فترة الإعلان المسيحاني وفترة إعلان مجده التي بدأت بعرس قانا (وأعلن مجده وآمن به تلاميذه). يسوع يريد أن ينتشر مجده في المعمورة كلها ونصب عينيه الملكوت فهو آتٍ للعالم كله وليس لطبقة أو لأشخاص معينين بل كل هؤلاء معينون باكتمال هذا الملكوت ... الأنظار كانت متجهة نحو ابنة يائيرس والناس يزاحمون المسيح ويعيقون تقدمه باتجاه المنزل وبالتالي يعيقون ويؤخرون وصوله لرؤية ابنة رئيس المجمع. ولكن لا مشكلة لدى الرب بين أن يكون يسوع الشافي من المرض أو أن يكون معطي الحياة ومحبي الموتى كما حصل مع ليعازر وإن كان بشفاء النازفة أيضاً قد أعطاهما الحياة. وكما يسوع تعرقل وصوله وتقدمه نحو بيت يائيرس، كذلك نحن نعاني أحياناً في زحمة الحياة ممن يعيق تقدمنا باتجاهه، وهؤلاء بالغالب يمنون ممن يضعون العثار والشكوك في طريق الإخوة ويمكن أن يكونوا من المقربين أو حتى القيمين أو الجيران أو ممن نلتقي بهم. فهل هذا سبب كافٍ لتغيير الطريق أو تبديلها؟ لقد حدد يسوع متطلبات وجودنا في هذا العالم قائلاً: "أنتم في العالم ولستم من العالم". هذا يتطلب خطوة شجاعة مصيرية نعترف فيها بأننا موتى وبأننا ننزف على دروب الحياة: في نزف الحب الأخوي، في نزف المسؤوليات العائلية، في نزف في العلاقات الاجتماعية، إضافة إلى الإفراط في الحرية والانفتاح على ثقافات مختلفة وما ينتج عنها من خلقيات حديثة تجعل من الانسان رقماً وهو يجب أن يعيش طالما هو قادرٌ على الإنتاج بينما يجب التخلص منه حين يخف عطاؤه! أضف إلى ذلك كم من الناس، وفي كثير من الأوقات، يساهمون في حجب الحياة عنهم، من خلال عدم تلبية حاجتهم إلى الأدوية المزمنة أو إلى الطعام... فلنتمثل إذاً بالمسيح الذي أعطى ووهب الحياة ولكن أعاد لها كرامتها فهل نساهم في الحفاظ على كرامات الناس وبنائهم؟

تدعونا الكنيسة اليوم ...

في الأحد الثالث من الصوم تدعونا أمنا الكنيسة للتأمل في أعجوبة شفاء النازفة، والنزف مرضٌ لا يقل خطراً عن البرص (الأحد الثاني)، فالدم بالنسبة للبيئة والتقليد السائدين آنذاك هو الحياة، وبالتالي نزف الدم هو نزف للحياة التي تفقد ببطء، ويفقدانها تتجس صاحبها وكل ما يلمسه أو من يلمسه من أشياء أو أشخاص. هذه النازفة آمنت ليس بكلام الرب فحسب بل أكثر من ذلك بأن لمسة منه قادرة على شفائها واستطاعت أن تقتنص الحدث وتسلط الأضواء عليها، فكان من المفترض أن يكون الحدث هو شفاء ابنة يائيرس، رئيس المجمع، على قدر ما كان للأخير من مكانة، ولكن جاءت النازفة المنبوذة لتأخذ الشفاء والحدث بعدما استفذت كل العلاجات البشرية الممكنة.

5 وصايا يقدمها البابا للعائلات ...



لا يمكننا أن ننكر بأن البابا فرنسيس لا ينفك يفاجئنا بأشياء تؤثر على حياتنا اليومية وتغير مجرى الأحداث التي نعيشها، فمثلاً، وخلال زيارته الشهيرة إلى الفلبين والتي خلفت أثراً كبيراً في نفوس المشاركين، أعطت الكاتبة تينا سانتياغو رودريغز التي استقبلت البابا مع الجموع في الفلبين 5 أشياء يمكن أن نتعلمها في عائلتنا من البابا، فهو الذي يتكلم دائماً عن محبة الله، والعائلة، والآخرين، بشكل خاص الفقراء، يمكننا ومن خلال ما كتبه أن نستشف منه تعاليم لعيشها كمتزوجين في عائلتنا.

من المهم أن نحلم بعائلة

خلال لقائه مع العائلات شجعها البابا على أن يحلم كل أعضائها معاً. "من المستحيل أن نحظى بعائلة من دون حلم. حين يخسر الإنسان هذه القدرة على الحلم، يخسر القدرة والطاقة للحب". تعلموا كيف تحلمون معاً، وتحديثوا عن آمال عائلاتكم وأهدافها، وسجلوها وصلوا من أجل تحقيقها سائلين الله أن يحقق وفق مشروعه الخلاصي.

لا تنسوا أنه يجب احترام الحياة بكل أشكالها

في اللقاء عينه ذكر البابا بأهمية احترام الحياة بكل أشكالها: "كونوا كمالاً لاحترام الحياة، معلنين قدسية كل حياة بشرية من الحمل إلى الموت. يا لها من هدية للمجتمع إن عاشت كل عائلة مسيحية بشكل كامل رسالتها النبيلة!" يذكرنا يسوع من خلال البابا فرنسيس بقدسية الحياة والحاجة إلى احترامها وحمايتها طوال الوقت.

إن أردتم تقوية عائلاتكم، صلوا معاً

تحدث البابا مرات عديدة عن أهمية الصلاة خلال زيارته إلى الفلبينو ذكرها بشكل خاص خلال لقائه مع العائلات: "إن الارتياح من خلال الصلاة مهم للعائلات، فالعائلة هي المكان الذي نتعلم أولاً فيه كيف نصلي، ولا تنسوا أنه حين تصلي العائلات معاً تبقى معاً. هذا أمر مهم". مهما صعبت الحياة وكثرت الإنشغالات لا تتوقفوا عن الصلاة، خذوا وقتاً للصلاة بمفرديكم ومع شريككم وأولادكم.

يجب على العائلة أن تكون محمية طوال الوقت

في كثير من رسائله شدد البابا على أهمية حماية العائلة، وتحدث أيضاً عن حماية العائلة الكبيرة أي الكنيسة، عائلة الرب، وعائلتنا البشرية. "لأسف في أيامنا هذه غالباً ما تحتاج العائلة إلى حمايتها من الاعتداءات ومن كل ما يتعارض مع ما هو مقدس ونبيل في ثقافتنا". فلنعمل ما بوسعنا لننفذ كلمات البابا كي نحمي عائلتنا.

حين تواجهون المصاعب تذكروا أنكم لستم بمفرديكم

خلال عظته أمام الناجين من الطوفان شدد البابا على أنه يجب علينا أن نتحلى بالشجاعة خلال وقت التجربة. "فلننظر إلى المسيح على الصليب. هو يفهمنا لأنه مر مثلنا بكل شيء، فلننظر إلى أمنا كطفل صغير ونقول لها بقلب صادق "أمي". بصمت أخبروا أمكم ما تشعرون به في قلوبكم. فلنعلم أنه لدينا أم، مريم، وأخ عظيم، يسوع. نحن لسنا بمفردينا لدينا أيضاً الكثير من الإخوة الذين يأتون لنجدتنا في المصاعب، ولذلك نشعر وكأننا إخوة حقاً حين نساعد بعضنا". تذكروا أن الله بجانبكم دائماً حتى في الأوقات الأكثر صعوبة، كذلك العذراء مريم، هي إلى جانبنا في كل وقت، فلنتعلق بهما في أوقات اليأس والشك.

الخير السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

١ آذار ٢٠١٥

عدد ١٩

www.olol.org.au

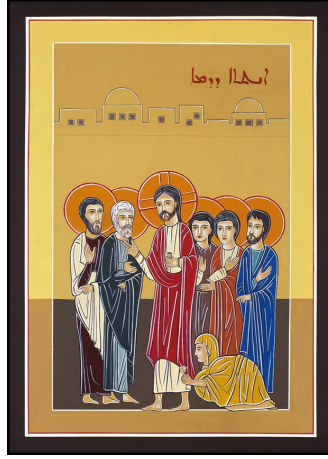
الإنجيل

أحد شفاء المنزوفة

الرسالة

"لَمَّا عَادَ يَسُوعُ، اسْتَقْبَلَهُ الْجَمْعُ، لِأَنَّهُمْ جَمِيعَهُمْ كَانُوا يَنْتَظِرُونَهُ. وَإِذَا بَرَجُلٌ اسْمُهُ يَأْيِيرُسُ، وَكَانَ رَئِيسَ الْمَجْمَعِ، جَاءَ فَارْتَمَى عَلَى قَدَمَيْ يَسُوعَ، وَأَخَذَ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ، لِأَنَّ لَهُ ابْنَةً وَجِيدَةً، عُمْرُهَا نَحْوُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، قَدْ أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَوْتِ. وَفِيمَا هُوَ ذَاهِبٌ، كَانَ الْجُمُوعُ يَرْحَمُونَهُ. وَكَانَتْ امْرَأَةٌ مُصَابَةً بِنَزْفِ دَمٍ مُنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يَشْفِيَهَا. دَنَتْ مِنْ وَرَاءِ يَسُوعَ، وَلَمَسَتْ طَرْفَ رِدَائِهِ، وَفَجْأَةً وَقَفَ نَزْفُ دَمِهَا. فَقَالَ يَسُوعُ: "مَنْ لَمَسَنِي؟". وَأَنْكَرَ الْجَمِيعُ. فَقَالَ بَطْرُسُ وَمَنْ مَعَهُ: "يَا مُعَلِّمُ، إِنَّ الْجُمُوعَ يَرْحَمُونَكَ وَيُضَايِقُونَكَ!". فَقَالَ يَسُوعُ: "إِنَّ وَاحِدًا قَدْ لَمَسَنِي! فَإِنِّي عَرَفْتُ أَنَّ قُوَّةً قَدْ خَرَجَتْ مِنِّي!". وَرَأَتْ الْمَرْأَةُ أَنَّ أَمْرَهَا لَمْ يَخَفْ عَلَيْهِ، فَدَنَتْ مُرْتَعِدَةً وَارْتَمَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ، وَأَعْلَنْتْ أَمَامَ الشَّعْبِ كُلِّهِ لِمَاذَا لَمَسَتْهُ، وَكَيْفَ شَفِيَتْ لِلْحَالِ. فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: "يَا ابْنَتِي، إِيمَانُكَ خَلَّصَكَ! اذْهَبِي بِسَلَامٍ!".

لو ٨ : ٤٠ - ٥٦



قراءات الأحد القادم

أحد ابن الشاطر

٢ قور ١٣ : ٥-١٣
لو ١٥ : ١١-٣٢

رتبة درب الصليب

٦:٠٠ مراحل درب الصليب،
صلاة المساء وزياح الصليب
(عربي)

٨:٠٠ مراحل درب الصليب
وزياح الصليب (إنكليزي)

إِنَّ لِي عَلَيْكُمْ دَالَّةً كَبِيرَةً، وَلِي بِكُمْ فَخْرًا عَظِيمًا. وَلَقَدْ امْتَلَأْتُ تَعَزِّيَةً، وَأَنَا أَفِيضُ فَرَحًا فِي ضَيْقِنَا كُلِّهِ. فَإِنَّا لَمَّا وَصَلْنَا إِلَى مَقْدُونِيَّةَ، لَمْ يَكُنْ لِحَسْبِنَا شَيْءٌ مِنَ الرَّاحَةِ، بَلْ كُنَّا مُتَضَايِقِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، صِرَاعٌ مِنَ الْخَارِجِ، وَخَوْفٌ مِنَ الدَّخْلِ! لَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي يُعَزِّي الْمُتَوَاضِعِينَ عَرَانًا بِمَجِيءِ طِبْطُسٍ، لَا بِمَجِيئِهِ فَحَسْبُ، بَلْ أَيْضًا بِالتَّعَزِّيَةِ الَّتِي تَعَزَّاها بِكُمْ. وَقَدْ أَحْبَبْنَا بِاشْتِيَاقِكُمْ إِلَيْنَا، وَحَزَنَّاكُمْ، وَغَيَّرْنَاكُمْ عَلَيَّ، حَتَّى إِنِّي أزدَدْتُ فَرَحًا. وَإِذَا كُنْتُ قَدْ أَحْرَزْتُكُمْ بِرِسَالَتِي فَلَسْتُ نَادِمًا عَلَى ذَلِكَ، مَعَ أَنَّنِي كُنْتُ قَدْ نَدِمْتُ، لِأَنِّي أَرَى أَنَّ تِلْكَ الرِّسَالَةَ، وَلَوْ أَحْرَزْتُكُمْ إِلَى حِينٍ، قَدْ سَبَّبَتْ لِي فَرَحًا كَثِيرًا، لَا لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ، بَلْ لِأَنَّ حَزَنَكُمْ أَدَّى بِكُمْ إِلَى التَّوْبَةِ. فَقَدْ حَزَنْتُمْ حَزْنًا مُرْضِيًا لِلَّهِ، كَيْ لَا تَحْسَرُوا بِسَبَبِنَا فِي أَيِّ شَيْءٍ؛ لِأَنَّ الْحَزْنَ الْمُرْضِيَّ لِلَّهِ يَصْنَعُ تَوْبَةً لِلخَّلَاصِ لَا نَدَمَ عَلَيْهَا، أَمَّا حَزْنُ الْعَالَمِ فَيَصْنَعُ مَوْتًا. فَانظُرُوا حَزَنَكُمْ هَذَا الْمُرْضِيَّ لِلَّهِ كَمْ أَنْشَأَ فِيكُمْ مِنَ الْاجْتِهَادِ، بَلْ مِنَ الْإِعْتِدَارِ، بَلْ مِنَ الْإِسْتِنْكَارِ، بَلْ مِنَ الْخَوْفِ، بَلْ مِنَ الشَّوْقِ، بَلْ مِنَ الْغَيْرَةِ، بَلْ مِنَ الْإِصْرَارِ عَلَى الْعِقَابِ! وَقَدْ أَظْهَرْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي كُلِّ ذَلِكَ أَنَّكُمْ أَبْرِيَاءُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ.

٢ قر ٧ : ٤ - ١١

من أقوالهم...

وسط جمعٍ غفيرٍ مسَّتْ توبُهُ الطاهر ... آمنتُ بالقديرِ نالتَ حظُّها الوافر.

الليتورجيا المارونية

قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي)

مركز قداس 6:00 ب. ط. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قَدَاسَاتُ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة 7:00، 8:45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 8:45 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً

الإعترافات مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود كل يوم خميس 8:00 - 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً